

Esimese Astme Kohtu 3. juuli 2007. aasta otsus — Au Lys de France versus komisjon

(Kohtuasi T-458/04) ⁽¹⁾

(Konkurents — Turgu valitsev seisund — Jaekaupluste müügiplindade turg Roissy-Charles-de-Gaulle'i lennujaamas, mida kontrollib Aéroports de Paris — Kaebuse rahuldamata jätmine — Tühistamishagi — Ühenduse huvi puudumine)

(2007/C 199/61)

Kohtumenetluse keel: prantsuse

Pooled

Hageja: Au Lys de France SA (Raincy, Prantsusmaa) (esindaja: advokaat G. Lesourd)

Kostja: Euroopa Ühenduste Komisjon (esindajad: P. Oliver ja O. Beynet, hiljem P. Oliver)

Kostja toetuseks menetluse astuja: Aéroports de Paris (Pariis, Prantsusmaa) (esindajad: advokaadid H. Calvet ja O. Billard)

Kohtuasja ese

Nõue tühistada komisjoni 17. septembri 2004. aasta otsus, millega otsustati lõpetada asi, mis puudutab hageja poolt esitatud kaebust avalik-õiguslikke ülesandeid täitva asutuse Aéroports de Paris suhtes seoses EÜ artikli 82 rikkumisega (asi COMP/D3/38.666 Au Lys de France/Aéroports de Paris).

Otsuse resolutiivosa

1. Jätta hagi rahuldamata.
2. Mõista kohtukulud välja Au Lys de France SA-lt.

⁽¹⁾ ELT C 45, 19.2.2005.

Esimese Astme Kohtu 4. juuli 2007. aasta otsus — Bouygues ja Bouygues Telecom versus komisjon

(Kohtuasi T-475/04) ⁽¹⁾

(Riigiabi — Mobiilside — Orange France'i ja SFR'i poolt makstavate Universal Mobile Telecommunication System'i (UMTS) litsentsitasude muutmine — Otsus, millega sedastati riigiabi puudumine)

(2007/C 199/62)

Kohtumenetluse keel: prantsuse

Pooled

Hageja: Bouygues SA (Pariis, Prantsusmaa) ja Bouygues Télécom SA (Boulogne-Billancourt, Prantsusmaa) (esindajad: advokaadid L. Vogel, J. Vogel, B. Amory, A. Verheyden, F. Sureau ja D. Théophile)

Kostja: Euroopa Ühenduste Komisjon (esindajad: J.L. Buendia Sierra ja C. Giolito)

Menetluse astujad kostja toetuseks: Prantsusmaa Vabariik (esindajad: G. de Bergues ja S. Ramet); Société française du radiotéléphone — SFR (Pariis, Prantsusmaa) (esindajad: C. Vajda, QC ja advokaat A. Vincent); ja Orange France SA (Montrouge, Prantsusmaa) (esindajad: advokaadid A. Gosset-Grainville ja S. Hautbourg)

Kohtuasja ese

Nõue tühistada komisjoni 20. juuli 2004. aasta otsus (riigiabi NN 42/2004 — Prantsusmaa), Orange'i ja SFR'i poolt makstavate UMTS'i (Universal Mobile Telecommunication System) litsentsitasude muutmise kohta.

Otsuse resolutiivosa

1. Jätta hagi rahuldamata.
2. Mõista Bouygues SA-lt ja Bouygues Télécom SA-lt solidaarselt välja nende endi kohtukulud, komisjoni ning Orange France SA ja Société française du radiotéléphone — SFR'i kohtukulud.
3. Prantsusmaa Vabariik kannab ise oma kohtukulud.

⁽¹⁾ ELT C 69, 19.3.2005.